

14. Travelling (4 dialoghi in italiano ed inglese)

Dialogo 14a

- A: Mi scusi, è la prima volta che veniamo in Italia. Ci sentiamo persi. Ci può aiutare?
B: Certo, cosa volete sapere?
- A: Come possiamo arrivare in centro?.
B: Il modo migliore è in metropolitana.
- A: Quanto tempo ci vuole da qui?
B: Di solito ci vuole mezz'ora.
- A: Quanto costa?
B: Il biglietto costa un euro e cinquanta
- A: Voi vendete i biglietti?
B: Noi no, ma li può trovare nel negozio dietro l'angolo. E' aperto fino a tardi.
- A: Ci può consigliare un buon ristorante?
B: C'è un ottimo ristorante in fondo alla strada.
- A: Quanto costa più o meno?
B: Dipende, ma di solito costa tra 20 e 25 euro.
- A: Ci può consigliare un piatto tipico?
B: I piatti di mare sono buonissimi. E dovete assolutamente prendere il tiramisù a fine pasto!

Dialogue 14a

- A: Excuse me, this is our first time in Italy. We feel lost. Can you help us?
B: Of course, what would you like to know?
- A: How can we get to the centre?
B: The best way is by underground.
- A: How long does it take from here?
B: It usually takes half an hour.
- A: How much does it cost?
B: The ticket costs one euro fifty.
- A: Do you sell the tickets?
B: We don't, but you can find them in the shop round the corner. It's open until late.
- A: Can you recommend a good restaurant?
B: There's an excellent restaurant at the end of the street.
- A: How much does it cost more or less?
B: It depends, but it usually costs between 20 and 25 euros.
- A: Can you recommend a typical dish?
B: The seafood dishes are delicious. And you must have the tiramisù at the end of the meal.

Dialogo 14b

- A: Vorremmo fare un'escursione domani.
B: Quale escursione vorreste fare?
- A: Vorremmo visitare l'isola.
B: Sono rimasti sei biglietti per domani.
- A: Noi siamo in tre. Possiamo prenotarla?
B: Certo. Qual è il vostro cognome?
- A: Nichols. A che ora parte e da dove?
B: Possiamo passare a prendervi alle 7.30. Altrimenti dovete stare qui per le 7.50.
- A: Quanto costa e cosa è compreso?
B: Costa 55 euro. Sono compresi il pranzo, le bevande e la visita guidata dell'isola.
- A: A che ora finisce l'escursione?
B: Finisce intorno alle 16.30. Vi lasceremo all'albergo alle 17 al più tardi.
- A: Cosa dobbiamo portare? Un asciugamano?
B: E' consigliabile se volete fare snorkelling.
- A: Non ho abbastanza contanti – le dispiace se pago con carta di credito?
B: Affatto. Sono sicura che vi divertirete.
- A: Non vedo l'ora!

Dialogue 14b

- A: We'd like to go on an excursion tomorrow.
B: What excursion would you like to go on?
- A: We'd like to visit the island.
B: There are six tickets left for tomorrow.
- A: There are three of us. Can we book it?
B: Of course. What's your surname?
- A: Nichols. What time does it leave and from where?
B: We can pick you up at half past seven. Otherwise you have to be here by ten to eight.
- A: How much does it cost and what's included?
B: It costs 55 euros. The lunch, the drinks and the guided tour of the island are included.
- A: What time does the excursion finish?
B: It finishes at around half past four. We'll drop you off at the hotel at five at the latest.
- A: What do we need to bring? A towel?
B: It's advisable if you want to go snorkelling.
- A: I don't have enough cash – do you mind if I pay by credit card?
B: Not at all. I'm sure you'll enjoy yourselves.
- A: I can't wait!

Dialogo 14c

1. A: Benvenuti! Com'è andato il volo?
B: Benissimo. Grazie per essere venuta a prenderci. Non dovevi!
2. A: E' la prima volta che venite a Roma, vero?
B: Sì, è la prima volta che veniamo in Italia.
3. A: In quale albergo alloggiate?
B: Abbiamo prenotato un albergo in una traversa di Via del Corso per quattro notti.
4. A: Come volete passare il vostro tempo?
B: Ci piacerebbe vedere il più possibile.
5. A: Domani potreste farvi un giro turistico della città. Dovreste anche vedere i musei.
B: Quali musei ci consigli?
6. A: Non dovete perdervi i Musei Vaticani.
B: Qual è il modo migliore per spostarsi?
7. A: Siccome alloggiate in centro, potreste facilmente spostarvi a piedi.
B: Non vedo l'ora di mangiare una pizza da Baffetto. Ho sentito dire che è buonissima.

Dialogue 14c

1. A: Welcome! How did the flight go?
B: Very well. Thanks for coming to pick us up. You shouldn't have!
2. A: This is your first time in Rome, isn't it?
B: Yes, this is our first time in Italy.
3. A: What hotel are you staying in?
B: We booked a hotel in a street off Via del Corso for four nights.
4. A: How would you like to spend your time?
B: We'd like to see as much as possible.
5. A: Tomorrow you could go on a sightseeing tour. You should also see the museums.
B: What museums do you recommend?
6. A: You mustn't miss the Vatican Museums.
B: What's the best way to get around?
7. A: Since you're staying in the centre, you could easily get around on foot.
B: I can't wait to have a pizza at Baffetto's. I've heard it's delicious.

Dialogo 14d

1. A: Buongiorno, vogliamo andare a sciare sulle Alpi francesi per una settimana.
B: Sapete già in quale località volete andare?
2. A: No, è per questo che siamo venuti. Quali opzioni ci sono per i primi di marzo?
B: Mi faccia vedere. Che tipo di alloggio cercate? Un albergo o un appartamento?
3. A: Mezza pensione in un albergo.
B: Quest'albergo a 4 stelle ha una stanza disponibile la prima settimana di marzo.
4. A: Quanto costerebbe a persona?
B: Mezza pensione costa 85 euro a persona.
5. A: Le piste sono raggiungibili a piedi?
B: Sì, sono a cinque minuti a piedi dall'albergo.
6. A: E qual è il modo migliore per arrivare in questa località? In macchina o in treno?
B: Potreste arrivarci in macchina, ma io vi consiglio di prendere l'aereo fino a Ginevra.
7. A: E quanto dista da Ginevra dalla località?
B: Sono 25 minuti in macchina da Ginevra.

Dialogue 14d

1. A: Good morning, we'd like to go skiing in the French Alps for a week.
B: Do you already know what resort you'd like to go to?
2. A: No, that's why we came. What options are there for early March?
B: Let me see. What kind of accommodation are you looking for? A hotel or an apartment?
3. A: Half board in a hotel.
B: This four-star hotel has a room available the first week of March.
4. A: How much would it cost per person?
B: Half board costs 85 euros per person.
5. A: Are the runs within walking distance?
B: Yes, they're a five-minute walk from the hotel.
6. A: And what's the best way to get to this resort?
By car or by train?
B: You could get there by car, but I advise you to fly to Geneva.
7. A: And how far's Geneva from the resort?
B: It's a 25-minute drive from Geneva.